联合国 A/65/927 – S/2011/505

大 会
安全理事会

Distr.: General
10 August 2011
Chinese
Original: English

大 会
第六十五届会议
议程项目 34
古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对国际和平、安全与发展的影响

安全理事会
第六十六年

2011 年 8 月 9 日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨转交 2011 年 8 月 5 日格鲁吉亚外交部就 8 月战争 3 周年发表的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会第六十五届会议议程项目 34 的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表

亚历山大·洛马亚(签名)

11-45015 (C) 160811 160811

请回收

2011 年 8 月 9 日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

格鲁吉亚外交部就 8 月战争三周年发表的声明

2011 年 8 月 7 日是俄罗斯公开和全面军事侵略格鲁吉亚三周年。遗憾的是，8 月战争三年之后，俄罗斯仍在继续其侵略政策，目的是毁掉格鲁吉亚的国家、主权和独立，这一侵略政策同样针对格鲁吉亚国民。

自从苏联解体和格鲁吉亚恢复独立以来，俄罗斯联邦一直一贯和蓄意打击独立的格鲁吉亚国。俄罗斯联邦在这场打击中运用多种方法，甚至不惜公然违反国际法的根本规范。在过去 20 年中，俄罗斯联邦在格鲁吉亚不可分割的组成部分阿布哈兹和茨欣瓦利地区进行几波种族清洗浪潮。结果，数以十万计的公民被迫离开他们的居住地。自 2000 年以来，俄罗斯一直积极利用经济和能源手段来对付格鲁吉亚。俄罗斯对格鲁吉亚产品实施的禁运仍然存在。2008 年 8 月，俄罗斯联邦对格鲁吉亚进行大规模军事侵略，占领了其领土的 20%，并承认俄罗斯自身建立的占领政权为“独立国家”。现在，俄罗斯联邦已着手运用新的办法来打击格鲁吉亚——从 2010 年起，俄罗斯已在格鲁吉亚领土上策划了超过 12 起恐怖主义行动，幸运的是，其中大多数被格鲁吉亚执法机构挫败了。

俄罗斯联邦采取此类行动，明确违反了国际法的主要规范和原则及其承担的双边和多边义务，包括安全理事会通过的关于格鲁吉亚的所有决议以及 2008 年 8 月 12 日六点停火协议的所有条款。必须指出，俄罗斯联邦“铲除了”任何在茨欣瓦利地区和阿布哈兹的国际存在，从而使这些地区成为有组织犯罪、贩运和侵犯人权的所谓“黑洞”。因此，国际社会今天被剥夺了获得来自被占领土的任何客观信息的机会。

在 8 月战争三周年之际，俄罗斯联邦仍然在尝试“购买”所谓的茨欣瓦利地区和阿布哈兹的“独立”，在被占领土上对占领部队进行训练、俄罗斯高官进行访问、对这些地区进行迅速的军事化，并在那里修建军事基地。特别令人关切的是在被占领土上部署火箭发射器和炮架。

俄罗斯对格鲁吉亚的侵略政策最近有了一个新的层面，表现在俄罗斯占领部队的代表，特别是，国防部情报总局和和联邦安全局官员在剩余的未被占领的格鲁吉亚领土上组织和资助恐怖活动。这造成了和平居民的伤亡。

上述情况赤裸裸地暴露了俄罗斯对格鲁吉亚的侵略计划，并对整个高加索和黑海地区的和平与稳定构成威胁。显而易见，俄罗斯联邦似乎并没有拒绝对格鲁吉亚发动一场新的全面军事侵略的想法。

一个令人遗憾的事实是，俄罗斯联邦的侵略政策，使得由于种族清洗而在境内流离失所的数以十万计的人无法返回原籍地。俄罗斯对格鲁吉亚籍的人采取明

显的歧视性做法。而且，在被占领土上，甚至拥有俄罗斯国籍的格鲁吉亚族人也被剥夺了权利，包括财产权。种族清洗政策仍在继续，这一次是通过改变被占领地区的历史和地理场址名称以及破坏格鲁吉亚的建筑遗迹或将其重建为俄罗斯风格来继续这一政策。

尽管俄罗斯采取此类行动，但格鲁吉亚政府仍然选择追求发展、对话和接触的和平政策。格鲁吉亚全面遵守 2008 年 8 月 12 日停火协议的所有义务，遵守国防部和内政部与欧洲联盟监测团签署的谅解备忘录。2010 年 11 月 23 日，格鲁吉亚总统在欧洲议会发表讲话时，单方面宣布不使用武力来恢复对我们被非法分裂国家的控制，既不对占领军，也不对他们的代理人使用武力。

格鲁吉亚不遗余力地开展外交努力，以恢复国际组织在被占领土上的存在，并向国际组织提供有关当前的安全和人权状况的客观信息。格鲁吉亚继续建设性地参与日内瓦会谈，并仍然致力于在任何阶段与俄罗斯联邦进行无条件对话，以和平解决现有问题。

与此同时，格鲁吉亚政府正在积极为茨欣瓦利地区和阿布哈兹的居民生活在稳定、和平和发达的格鲁吉亚创造有利条件。为此，格鲁吉亚政府为这些地区制定了战略和行动计划，其目的是要改善我们的阿布哈兹和奥塞梯同胞的经济和社会条件，并结束这些地区的隔离。

过去三年表明，格鲁吉亚的欧洲一体化和欧洲-大西洋一体化是一个不可逆转的进程，是发展本国的唯一正确途径。与欧洲联盟和北大西洋公约组织的一体化仍然排在格鲁吉亚对外政治优先事项清单的前列，实现这些目标将确保防止再次发生任何类似 2008 年 8 月的侵略。

2008 年战争的三年之后，格鲁吉亚仍然处于脆弱的国际环境之中。根本威胁继续来自俄罗斯联邦。尽管如此，格鲁吉亚相信，它所选择执行的正确战略以及注重和平、对话和接触的安全政策将会带来成果，来自俄罗斯的威胁将永远不会成为现实。这很自然得归功于国际社会的支持和文明世界对格鲁吉亚的主权和领土完整以及不容许俄罗斯占领格鲁吉亚领土的坚定立场。

2011 年 8 月 5 日，第比利斯